

# BÜSUM *spontan*

Nr. 2406 • Di.–Fr., 21.–24.10.25

Gratis

**10 % RABATT**

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 25.10.25

Büsum *So geht's richtig!*  
Gewerbegebiet • Hafentörn 4

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

## Moin zusammen ...

Die meteorologische Aufhellung am Wochenende sorgte gleich für eine gute Stimmung im Ort. Gut für die langfristige Stimmung wäre, wenn sich auch die Konjunktur etwas aufhellen würde. Die lässt sich allerdings kaum zuverlässiger vorher-sagen, als das Wetter. Ein bisschen Optimismus hinsichtlich der Wirk-samkeit der Investitionsoffensive möchte ich aber doch wecken, denn das, was die Bundesregierung gerade auf den Weg bringen will, haben Büsums Kommunalpolitiker vor einigen Jahren erfolgreich durchgezogen: Die damals nicht ge-rade auf Rosen gebettete Gemein-de hat einige Millionen in die Hand genommen, und sich im Rahmen der Deichverstärkung eine richtig schicke Wasserkante mit bester In-frastruktur geleistet (siehe rechts). Der Ort hat davon sehr profitiert, und die privaten Folgeinvestitionen haben die öffentliche Investitions-summe schon nach kurzer Zeit, weit übertroffen. Garantiert war dieser Erfolg nicht – aber nur wer etwas wagt, kann auch gewinnen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

## RESTAURANT/BAR ZUR ERHOLUNG

Hafenstraße 5

deutsch-italienische Küche  
regionale und saisonale Gerichte  
FISCH, FLEISCH, PASTA, PIZZA u. v. m.

>>> FRISCHE MUSCHELN <<<  
tägl. 12–22<sup>00</sup> durchg. warme Küche  
preisw. MITTAGSTISCH Mo.–So. 12–16<sup>00</sup>

www.zur-erholungbuesum.de

Tel.: 04834/965 700 5

## DELPHIN-APOTHEKE

Diane Kruger „Skjur“  
die Pflegeserie für die Haut  
tierversuchsfrei, in Deutschland  
entw.

silikon- u. mineralölfrei  
Geöffnet Mo.–Fr: 8–18 Uhr

Telse Thiessen • Alleestraße 10 • Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60 • Fax (0 48 34) 9 06 60



**BUK-FERIEN.de**  
Ihr Urlaubsportal

...eine frische Brise für Büsum

## Ebbe & Flut in Büsum

|       |      |      |       |       |
|-------|------|------|-------|-------|
| 21 Di | 1:31 | 7:43 | 13:38 | 20:04 |
| 22 Mi | 2:03 | 8:21 | 14:14 | 20:37 |
| 23 Do | 2:33 | 8:50 | 14:46 | 21:01 |
| 24 Fr | 3:01 | 9:13 | 15:15 | 21:25 |

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Ihr Immobilienprofi.

Kostenfreie Werteinschätzung Ihrer Immobilie.

**KÄHLER IMMOBILIEN.**

VERKAUF, BERATUNG  
VERMIETUNG

Westerstr. 32 • 04834/992-151 • kaehler-immobilien.de

Seit 30 Jahren  
in Büsum.



FERIENWOHNUNGEN

Inh. Christian Ehlers • Bahnhofstraße 14 • 25761 Büsum

www.buesumer-fewo.de

## Vortrag der Gästelotsen



Foto: Raimund Donalies

## Neuer Deich, neues Glück

Im Jahr 2012 begann mit dem Bau der Familienlagune die Erneuerung der gesamten Büsumer Wasserkante, vom Erlengrund bis zum Sperrwerk, die dem Nordseebad ein neues Gesicht gab. Gut zweieinhalb Jahre begleiteten die späteren Büsumer Gästelotsen als „Bau-

stellenkümmerer“ die Umgestaltung samt Deichverstärkung. Der Vortrag „Neuer Deich, neues Glück“ wirft mit eindrucksvollen Bildern und Hintergrundinfos einen Blick zurück in diese spannende Zeit.

Di., 14 Uhr, im Watt'n Hus  
Eintritt frei mit Gästekarte

## ADVENTUREGOLF

Täglich ab 10:00 Uhr geöffnet, direkt am kostenlosen Parkplatz P1 Familienlagune.

WWW.ADVENTUREGOLF-BUESUM.DE

SMARTPHONE



NAVI STARTEN

## E. A. Jensen 3 x in Büsum

Heider Str. 2a  
Tel. 936 200

Nordseestr. 16  
Tel. 965 49 15

Alleestraße 6  
Tel. 95 770

Öffnungszeiten  
in allen Filialen  
Mo. – Sa.:  
6<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup>  
So.: 11<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>

## Mittagstisch ab 5,49

- Di, 21.10.: Paniertes Hähnchenbrustfilet mit Kartoffeln und angedicktem Kohlrabi
- Mi, 22.10.: Gulaschsuppe mit reichlich Einlage
- Do, 23.10.: Rinderroulade mit Kartoffeln, Rotkohl und Soße
- Fr, 24.10.: Schmorrippe mit Bohnen, Kart. u. Soße
- Sa, 25.10.: Sauerkrautpfanne, Kasseler, Kochwurst
- Mo, 27.10.: Rinderleber mit Püree und Zwiebelsoße

Vorbestellung bis 9:00 Uhr | Mittagstisch  
Abholung ab 11:30 Uhr | Mo. – Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägliche frische Belieferung



Büsum-Koordinatenring

JUWELIER

JOHANNSEN

Alleestr. 11 • 04834/93555

www.juwelier-johannsen.de

## SCHUHE & TASCHEN

Jeden Donnerstag bis Sonntag

Öffnungszeiten: Donnerstag bis Samstag 10 – 17 Uhr • Sonntag von 11<sup>30</sup> – 17 Uhr

Veranstaltungshalle Büsum

Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

## ADLER & EILS

GmbH & Co KG

Büsum-Helgoland ab Kopfende „Alte Hafeninsel“

MS *Funny Girl*: täglich 9:30 Uhr

ca. 4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:30

## Schiffsausflüge ab Ankerplatz

Seehundsbank (ca. 2 1/2 Std.)

Di. 12:30 Mi. 12:30

Do. 11:00 Fr. 12:30

Küstenfahrt (ca. 1 Std.)

Di. 11:00, 15:30

Mi. 11:00

Fangfahrt in See (ca. 1 1/2 Std.)

Di. 9:00, 17:00

Mi. 11:00, 13:15, 15:15

Do. 11:00, 13:15

Fr. 9:00, 15:15

Info: 04834/3612 • Tickets: www.adler-eils.de



Scannen für Info

## Was liegt an?

>> DIENSTAG, 21.10.

7:00 Parkplatz Heider Str. 19  
Wochenmarkt

8:00 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Frühschwimmen

8:15 „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Aqua-Fitness

10:00 Watt'n Hus/I. OG

Lotsenschnack – Ausflugstipps

10:00 Mini-Maxi-Club

Schmidt-Spielezeit (bis 13:00)

12:00 St. Clemens-Kirche

Geistliche Mittagspause

weiter auf S. 2

TEE- & WEINHAUS HANSEN

www.teehansen.de

Mo.–Fr.: 10–18:00, Sa. 10–15:00, So. geschl.

Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

## Was liegt an?

>> **DI., 21.10.** (Forts.)

**13:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Die Schule der magischen Tiere 4 (auch 16:00)  
**14:00** Watt'n Hus  
Vortr.: Neuer Deich, neues Glück  
**14:00** Mini-Maxi-Club  
Schmidt-Spielezeit (bis 16:00)  
**14:00** Wohlfühlgarten  
Boule  
**14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten für Gäste  
**15:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Das Kanu des Manitu  
**16:00** Ankerplatz/Uhr  
Hafenbummel mit Momme  
**18:00** Physiomar/Westerstr. 30  
Ganzkörper-Workout-Kurs  
**18:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Amrum (auch 20:30)  
**18:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Nordlicht – der Nordsee-Film  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat für jedermann  
**20:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ganzer halber Bruder

>> **MITTWOCH, 22.10.**

**10:00** Mini-Maxi-Club  
Schachturnier (Anm.)  
**10:00** Watt'n Hus/I. OG  
Lotsenschnack – Ausflugstipps  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Musikalische Mittagspause  
**13:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Die Schule der magischen Tiere 4 (auch 15:45)  
**14:00** Watt'n Hus, Haupteingang  
Ortsrundgang m. d. Gästelotsen  
**14:00** Mini-Maxi-Club  
Schmidt-Spielezeit (bis 16:00)  
**14:00** Stadion Rosengrund  
Boule (Eing. Muschelbank)  
**14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten für Gäste  
**15:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Das Kanu des Manitu  
**16:00** Ankerplatz/Uhr  
Hafenbummel mit Momme  
**16:30** Watt'n Hus  
Kreft's Puppenbühne  
**17:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Downton Abbey  
**18:00** Physiomar/Westerstr. 30  
Pilates für Einsteiger  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)  
**18:00** Sporthalle Tertius Törn  
Tanzen für jedermann  
**18:00** OGS/An der Mühle  
VHS-Kurs: Qi Gong (Anm.)  
**18:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Amrum (auch 20:30)  
**19:00** Sportcasino Rosengrund  
Schach für jedermann  
**20:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ganzer halber Bruder

## Ortsrundgang „Büsum-Kiek“

Jeden Montag, Mittwoch und Freitag kann man Büsum zusammen mit den Gästelotsen erkunden: Beim Ortsrundgang „Büsum binnen und buten“ erfahren die Teilnehmer Wissenswertes über die Gemeinde besuchen die St. Clemens-Kirche, das Rathaus und machen Ausflüge in die Vergangenheit. Außerdem gibt es Interessantes über Büsums maritime Seite, über Küste, Deich und Nationalpark sowie zur Fischereigeschichte.

Bei einem Blick in Richtung Mole, in die Dithmarscher Bucht und Richtung Helgoland erfährt man geografische und navigatorische Dinge wie Ebbe und Flut oder Luv und Lee.

*Los geht jeweils um 14:00 Uhr vorm Haupteingang des Watt'n Hus. Die Tour dauert ungefähr eineinhalb Stunden, ist ca. 3 km lang und erfordert keine besondere Fitness. Die Führung ist barrierefrei!*

*Kostenlos mit Gästekarte*

## Puppentheater für Kinder

Am Mittwoch zeigt Kreft's Puppenbühne um 16:30 Uhr im Watt'n Hus die Geschichte *Zauberer Fidibus im Zauberwald*. Das Ensemble widmet sich nun schon in fünfter Generation der Tradition des Puppenspiels mit handgeschnitzten Holzpuppen

und spannenden Märchenspielen in einer einzigartigen Atmosphäre, die nicht nur Kinderherzen höher schlagen lässt. Dabei werden die Kinder in das Spielgeschehen mit eingebunden.

*Eintritt frei mit Gästekarte*

## Schachturnier im Mini-Maxi-Club

Im Mini Maxi Club findet am Mittwoch ab 10 Uhr ein Schachturnier für Kinder und interessierte Erwachsene statt. Wer dabei sein möchte, kann sich im Mini-Maxi-Club anmel-

den und mit etwas Glück einen Pokal oder andere tolle Preise gewinnen.

*Zu finden ist der Mini-Maxi-Club im 1. Stock des Watt'n Hus, Südstrand 11*

## Sa.: 50+ War das schon alles?

Der dritte Lebensabschnitt ist für viele eine Umbruchphase, in der Unsicherheit und Leere entstehen können. Der Workshop „50+“ soll helfen, zu entdecken, wie viele Ressourcen in dieser Lebensphase stecken, um einen „Neubeginn voller

Freude“ zu gestalten. Der Kurs findet am Samstag von 11 bis 16 Uhr in der Offenen Ganztagschule (OGS), An der Mühle 7, statt.

*Kosten: € 49,- Anmeldung unter info@vhs-buesum.de oder Tel. 0152 03742245*

## Freitag: Tamatsu-Beats

Jeden zweiten Freitag im Monat kommt Club-Atmosphäre ins Tamatsu in der Hohenzollernstraße. Diese Woche ist es wieder so weit und an den Reglern steht DJ „Helge dreht Plat-

ten“. Von 18–22 Uhr liefert er passende Beats zur asiatischen Crossover-Küche.

*Info und Reservierung unter 04834/7494114 oder info@tamatsu-buesum.de*

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 23.10.**

**8:00** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Frühschwimmen  
**8:15** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa  
Aqua-Fitness  
**9:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Kurze Wattwanderung  
**10:00** Watt'n Hus/I. OG  
Lotsenschnack – Ausflugstipps  
**10:00** Mini-Maxi-Club  
Schmidt-Spielezeit (bis 13:00)  
**10:00** Hauptstrand/Meerzeit  
Wattwanderung mit Muße  
**10:30** Museum am Meer  
Museumsführung  
**11:00** St. Clemens-Kirche  
Kirchenführung  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Geistliche Mittagspause  
**13:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Die Gangster-Gang 2  
**13:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Die Schule der magischen Tiere 4 (auch 15:45)  
**14:00** Mini-Maxi-Club  
Spielezeit (bis 16:00)  
**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen & Teddy-Sonderverkauf (bis 17:00)  
**14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten für Gäste  
**15:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Momo  
**17:30** Sportcasino Rosengrund  
„Plattdüütsch Runn“  
**17:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Amrum (auch 20:30)  
**18:00** Physiomar/Westerstr. 30  
Hatha-Yoga  
**18:00** St. Andreas-Kirche/A.d. Mühle  
Hl. Messe  
**18:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Ganzer halber Bruder  
**19:00** Oma seine Kneipe/Westerstr.  
Livemusik: Big Tom  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat für jedermann  
**20:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Downton Abbey

>> **FREITAG, 24.10.**

**7:00** Parkplatz Heider Str. 19  
Wochenmarkt  
**9:30** Deichkrone/Leuchtturm  
Kurze Wattwanderung  
**9:30** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl.-Biologen  
**10:00** Mini-Maxi-Club  
Flaschenlaterne basteln (Anm.)  
**10:00** Watt'n Hus/I. OG  
Lotsenschnack – Ausflugstipps  
**10:30** Physiomar/Westerstr. 30  
Kurs: Yin-Yoga  
**12:00** St. Clemens-Kirche  
Friedensgebet  
**13:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Die Gangster-Gang 2  
**13:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus  
Die Schule der magischen Tiere 4 (auch 15:45)  
**14:00** Watt'n Hus, Haupteingang  
Ortsrundgang m. d. Gästelotsen

weiter auf S. 3

Werben in Büsum spontan?

Wir informieren Sie gern:

Tel: (0 48 34) 960 480



KlangHus Büsum

Otto-Johannsen Str. 14 a • Tel: 01722191440 • info@heikethiede.de

ERLEBEN SIE DIE MAGIE  
DER KLANGMASSAGEN

LebensKlang • ChakrenKlang  
UrKlang • SeelenKlang • Faszinierende  
Kurse, Workshops, Seminare  
– alles hier buchbar:  
www.heikethiede.de





## Was liegt an?

>> **FR., 24.10.** (Forts.)

**14:00** Mini-Maxi-Club

Spielezeit (bis 16:00)

**14:00** Watt'n Hus

Vortrag: 360° Wattenmeer

**14:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Puppen & Teddy-Sonderverkauf (bis 17:00)

**14:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.

Ponyreiten für Gäste

**15:00** „Salzblüte“/An der Mühle

Treffpunkt für Trauernde

**15:30** St. Clemens-Kirche

Orgelführung für Kinder

**15:30** Bücherei/An der Mühle

Strandfunde-Workshop/Bernsteinschleifen (Anm.)

**15:30** Kino Lichtblick/Watt'n Hus

Momo

**16:30** Physiomar/Westerstr. 30

Gleichgewichtskurs

**17:45** „Meerzeit“ Wellenb. & Spa

Aqua-Power im Flachw. (Anm.)

**17:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus

Amrum (auch 20:30)

**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg

Teddynähen (Anm.)

**18:00** Tamatsu/Hohenzollernstr.

Tamatsu-Beats

**18:00** SpeelKoog/Büs. Deichh.

Treff. z. Laternelaufen/Start: 19:00

**18:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus

Ganzer halber Bruder

**20:00** Hotel Bretterbude

Wohnzimmerkonz. Enrico Glomm

**20:00** Zum Leuchtturm/Brunnenpl.

Karaoke

**20:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus

Downton Abbey

**21:00** Altes Spritzenhaus

Karaoke

**Der Geschenke- & Souvenirladen**  
Drachenzubehör, T-shirts,  
Souvenirs uvm.



Profi-Drachen  
& Zubehör  
sowie Fachberatung

Jetzt Drachen steigen!

Seemeile  
Molkestraße 2 - 4 · 25761 Büsum  
0151-11 65 85 41  
www.wattn-datt.de

## TAMATSU

RESTAURANT

ASIAN SOULFOOD, SUSHI  
AND COOL DRINKS:



Hohenzollernstr. 2 | 25761 Büsum  
tamatsu-restaurants.de

## Planachzeit. Auszeit. Meine Zeit.

Wellenbad Mo., Mi., Fr., Sa.: 10 bis 20 Uhr  
Di., Do.: 8 bis 20 Uhr  
So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr

Spa Mo. - Sa.: 10 bis 21 Uhr  
So. + Feiertage: 10 bis 19 Uhr



## Laternelaufen in Deichhausen

Am Freitag ab 18 Uhr findet mit dem Laternelaufen das ultimativ letzte Fest der Saison in Büsumer Deichhausen statt. Am SpeelKoog gibt es ein Lagerfeuer, Grillwurst und Getränke. Der Umzug durch

den Ort startet um 19 Uhr mit dem Musikzug Wesselburen und den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Warwerort.

*SpeelKoog hinterm Deich  
am Strandhaus, Achtern Diek  
28, Büsumer Deichhausen*

## Laterne basteln im Watt'n Hus

Wer den Laternenumzug noch eine passende Laterne braucht, kann sich noch bis Donnerstag im Mini-Maxi-Club anmelden: Am Freitag können die Kinder dann dort von 10 bis 13 Uhr Flaschenlaternen basteln: Aus leeren PET-Flaschen Leucht-

turm-, Monster- oder Glitzerlaternen. Das dazu benötigte Material (Flasche, Deko, Farben, Leuchtstab, Batterie) ist in der Teilnahmegebühr enthalten.

Kosten € 10,-

*Persönliche Anmeldung im Mini-Maxi-Club, Watt'n Hus, 1. OG*

## Wohnzimmerkonzert

Enrico Glomm fordert seine Zuhörer auf, das Leben zu genießen, Niederlagen zu überwinden, auf die eigenen Stärken zu vertrauen und Neues zu wagen. Sein Motto: Es ist niemals zu spät, seine Träume zu verwirklichen! Mit seinen Songs wie „Es lohnt nicht auf morgen zu war-

ten!“, „Geh los und verlier keine Zeit mehr!“ und „Alles was Du brauchst hast Du in Dir!“

Am Freitag lädt der Singer/Songwriter zum Wohnzimmerkonzert ins Hotel Bretterbude ein.

*Fr. 20 Uhr, Hotel Bretterbude  
Dithmarscher Str. 29*

*Tickets für € 5,- via Eventbrite*

## Kaffee, Licht & Leben

... so heißt ein offenes Angebot für alle, die um Angehörige oder Freundinnen und Freunde trauern. Pastor Christian Verwold sorgt zu Beginn für einen kleinen geistlichen Impuls. Das nächste Treffen findet Freitag

von 15 bis 17 Uhr im Restaurant & Café Salzblüte statt (An der Mühle 2). Die Teilnahme ist kostenlos. Ein Gedeck Kaffee und hausgemachten Kuchen gibt es zu einem vergünstigten Preis.

Neu in Büsum!

*Rederei am Meer*

Janett Martel-Otto

**Ich bin nicht die Braut.**

**Aber deine Komplizin.**

Liebesgeständnis oder Antrag geplant?

Lass uns jetzt deinen Antrag planen.

In geheimer Mission. In Büsum.

redereiammeer.de | 0176 53 29 24 34

**Fußpflege**

**Kosmetik**

professionell & zertifiziert

www.nordsee-massagen.eu

Buchen Sie jetzt Ihren Termin:

**Tel. 04834 – 7004076**

Blauort 1 | Büsum



*Restaurant  
Stintecker Stuuw*

Mittwoch bis Sonntag

11:30 bis 14:00 und 17:00 bis 21:00 Uhr

Mittagstisch ab 12,90 €

Stinteck 14 in Westerdeichstrich/Stinteck

Tel. 04834/965144

www.restaurant-stintecker-stuuw.de

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung

**Küstenpfote Hundeboutique**



Geöffnet Samstag

11 – 14 Uhr oder

täglich mit Termin

Tel.: 04834/7321591,

Wulfenweg 5, Wds.-Stinteck

www.kuestenpfote-boutique.de



## Jandee's Restaurant

Dienstag:

**Schnitzeltag ab € 14,90**

Donnerstag, 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> und ab 17<sup>00</sup>:

**Steak- und Spare-Ribs Tag  
ab € 14,90**

Freitag:

**Fischtag ab € 12,90**

**Mittagstisch ab € 9,80**

Täglich 11:30 – 14:30 Uhr

**Regelmäßig Livemusik**

**Mittwoch Ruhetag**

**Telefon 04834 / 93547**

**Holstenstr. 1 • Am Brunnenplatz**



MEERESGLÜCK

RESTAURANT & CAFE

Wir stehen für  
Frische,  
Regionalität und  
echten Genuss  
Nordd. Küche

Kuchen & Torten  
(wechselndes Angebot)

Tägl. 11:30–21 Uhr  
durchg. warme Küche  
Werftstr. 2  
Tel. 04834-9627680

www.meeresglueck-buesum.de



**Ein Besuch,  
der sich  
lohnt ...**

**Leckere Speisen und Getränke**

Ab 11:00 geöffnet, Küche ab 11:30

Tägl. Mittagstisch • Di.+Mi. Ruhetag

Extrakarte mit glutenfreien Speisen

Info + Karte: [www.sandbank26.de](http://www.sandbank26.de)

Büsumer Deichhausen

Achtern Diek 26 • 04834 9652224



Bäbel's Stübchen  
Café - Bistro

**Bistro mit  
Sonnenterrasse**

... eine kleine Auszeit

vom 14. bis 24.10.

Ab 25. Oktober sind

wir wieder für Sie da!

Dorfstraße 65 • Westerdeichstrich

Tel.: 04834/9625141



**Das besondere  
Kinderbuch  
aus Büsum**

**Wali und der Piratenkapitän**

inkl. Memory-Spiel, 94 S. 14,90 Euro

ISBN: 978-3949073-40-3

Erhältlich: Buchhandlung SchellerBoyens

Edeka Jensen, Tourist-Info, Bio-Stuuw u. v. m.

## Auflösg. Sudoku 18.10.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 5 | 6 | 2 | 3 | 7 | 4 | 8 | 1 |
| 7 | 4 | 2 | 1 | 5 | 8 | 3 | 9 | 6 |
| 8 | 1 | 3 | 6 | 9 | 4 | 7 | 5 | 2 |
| 2 | 3 | 9 | 7 | 8 | 6 | 1 | 4 | 5 |
| 1 | 7 | 4 | 9 | 2 | 5 | 8 | 6 | 3 |
| 6 | 8 | 5 | 3 | 4 | 1 | 9 | 2 | 7 |
| 3 | 9 | 7 | 8 | 6 | 2 | 5 | 1 | 4 |
| 4 | 2 | 1 | 5 | 7 | 9 | 6 | 3 | 8 |
| 5 | 6 | 8 | 4 | 1 | 3 | 2 | 7 | 9 |

**DEICHPERLE**

Restaurant &amp; Café

**Büsum kann mehr als Krabben!**  
In der Deichperle gibt's Fleisch, Fisch  
sowie vegane & vegetarische Gerichte.  
**Mit separatem Spielzimmer sowie  
eine Außenterrasse mit Spielplatz.**



← Speisekarte &  
Reservierung über  
den QR-Code

Oder Sie rufen uns an unter  
0 48 34 96 211 – 543

**Öffnungszeiten -täglich-**  
Mittagskarte 12:30 – 16:00 Uhr  
Kaffee & Kuchen 12:30 – 16:30 Uhr  
Abendkarte 17:00 – 21:30 Uhr

**BRETT  
BUDE  
X BÜSUM X**

Jetzt jeden Tag von  
von 13 bis 17 Uhr:

**SMASH BURGER  
MIT POMMES  
und einem Softgetränk  
von Sinalco für  
€ 14,50**

DITHMARSCHER STR. 29  
25761 BÜSUM

**Kolles  
Alter Muschelsaal**

So., 26. Oktober, ab 17:30 Uhr

**Wildbuffet**

€ 45,- pro Person  
Anmeldung erbeten

04834-2440 • Hafenstraße 27  
www.hotel-alter-muschelsaal.de

**Carina's kleine Perle**

Täglich wechselnder Mittagstisch

Mi. ab 11:00: Schnitzel „satt“

Fr. ab 17:00: Schwein vom Grill „satt“  
je € 16,50 pro Person

Tel. (04834) 47 47 • Hohenzollernstr. 9  
am Parkplatz des Erlebnisbades „Meerzeit“  
www.carinakleineperle.de

**SIKU-WELT**

– zurück in Büsum  
auf 470 m<sup>2</sup>



Heider Str. 19 (ehem. KiK-Markt)  
Mi-Fr ab 14-17 Uhr & Sa/So 11-17 Uhr  
Mo+Di Ruhetag • www.hof-mohr.de

**Die echte  
italienische  
Küche**

Pizza, Pasta, Antipasti  
Fisch & Fleisch

geöffnet tägl. 11-21 Uhr  
(außer Dienstag)

Werftstr. 2b • ☎ 04834/9657080

**Wir kaufen Wohnmobile**

+ Wohnwagen

0 39 44 – 3 61 60

www.wm-aw.de (Fa.)

**WESTHOF  
BIO LADEN**

BIO-GEMÜSE & -OBST

BIO-FLEISCH & -FISCH

BIO-MILCH & VIELES MEHR!

Öffnungszeiten:

Mo-Sa 9-17 Uhr, So 10-16 Uhr

Zum Westhof 2 • 25764 Friedrichsgabekoog  
0172 4000813 • www.westhofshop.de

DE-ÖKO-006

**AQUARIUM AM HAFEN**

Eine Reise durch das Weltmeer,  
von der Nordsee bis zur Quelle



Öffnungszeiten:  
täglich 11-17 Uhr



Am Fischereihafen 19 • Büsum  
aquarium.buesum@gmail.com

**S.A.T.** Ihr Photovoltaik-Profi  
seit 1996

S.A.T. – Sonnen- & AlternativTechnik

Osterkoppel 1 • 25821 Struckum

Telefon: 04671 6030-0 • www.alternativtechnik.de

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 |   | 4 |   |   |   | 1 |   |
|   |   | 5 | 9 |   | 1 | 3 |   |
|   |   | 1 | 8 | 5 |   | 7 |   |
|   |   |   | 4 |   |   | 6 |   |
| 3 |   |   |   | 1 |   |   | 9 |
|   | 1 |   |   |   | 7 |   |   |
|   |   | 2 |   | 4 | 6 | 9 |   |
|   |   | 6 | 1 |   | 3 | 5 |   |
|   | 5 |   |   |   |   | 8 | 6 |

**Sudoku**

Das Diagramm  
ist mit den  
Zahlen 1 bis  
9 aufzufüllen.  
Dabei darf  
jede Zahl in je-  
der Zeile und  
jeder Spalte  
sowie in je-  
dem 3×3-Feld  
nur ein Mal  
vorkommen.  
**Auflösung in  
der nächsten  
Ausgabe**

© Kanzlit

| Wetter    |            |                                |  |
|-----------|------------|--------------------------------|--|
| <b>Di</b> | Max: 13 °C | 25 – 35 km/h<br>Böen – 52 km/h |  |
|           | Min: 11 °C |                                |  |
| <b>Mi</b> | Max: 14 °C | 10 – 30 km/h<br>Böen – 48 km/h |  |
|           | Min: 10 °C |                                |  |
| <b>Do</b> | Max: 13 °C | 11 – 20 km/h<br>Böen – 38 km/h |  |
|           | Min: 10 °C |                                |  |

www.meteomedia.de • www.unwetterzentrale.de



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
Ärztl. Notdienst 116 117**

Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstr. 30

**Apotheken-Notdienst** 0800 00 22 8 33

Handy-Kurzwahl 22 8 33\* oder www.aksh-notdienst.de

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 68 37 17 55

**Tierärztl. Notdienst SH** (04 81) 85 82 39 98

\* max.  
69 ct/min

**Stüürmanns Store**

Ahoi ihr Landratten – setzt Eure Segel  
und nehmt Kurs auf unseren Stüürmanns  
Store! Hier gibt es allerhand Schätze zu ent-  
decken: Fruchtaufstriche, Pullis, Mützen und  
T-Shirts, Gläser in Totenkopfform und  
natürlich den „Seemannstod“ ...

Hohenzollernstr. 3a  
www.nordseemerch.de

**Stüürmann 24h**

Snacks, kühle Getränke, Süßigkeiten u.v.m.,  
aus unserem Automaten-Kiosk, 24 h geöffnet

Hohenzollernstr. 15

**Krimi-Trail Büsum**

Könnt ihr den Fall lösen?  
Scannt den QR-Code für  
mehr Info und geht  
auf Spurensuche ...



€ 5,- Rabatt bei  
Buchung des Trails  
in unserem Store!

**AKTION****BIOMARIS  
Herbst-Special**

vom 13. bis zum 26. Oktober

Bei einem Einkaufswert von  
mindestens 45 € erhalten Sie  
eine **Körpermilch nature**  
**GRATIS dazu.\***

\* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar  
mit weiteren Aktionen. Irrtümer vorbehalten.

Erleben Sie Thalasso hautnah!

**BIOMARIS Shop Büsum**  
Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG  
Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Bio-Stuuv**

Regionales Gemüse vom  
Bio-Landhof Schütt

aus Hellschen-Heringsand-Unterschaar  
Wildkaffee Sorte: Kaffa, Säfte,  
Brötchen, Gemüse, Obst ...  
Kattgat 1 • 04834/9081466  
Mo.-Sa. ab 8<sup>00</sup> • So. ab 11<sup>00</sup>



Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de

**HAUSGEMACHTE  
DITHM. KOHLROULADE  
„KOHL AND THE GANG“**

Salzkartoffeln | Speckrahm

**€ 23,50**

Wir sind täglich von 12–21 Uhr für Sie da!  
– Terrasse geöffnet –

**Impressum**

Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de

Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter

Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 11 v. 22.10.24